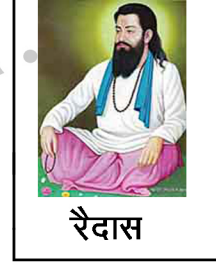


## 7. भक्ति पद (कविता)

रैदास, मीराबाई

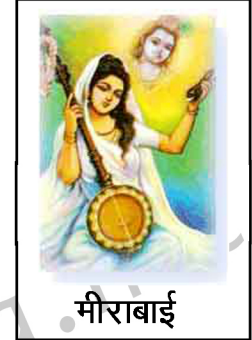
### कवि परिचय

कवि का नाम	:	रैदास
जीवन काल	:	सन् 1482 - सन् 1527
प्रसिद्ध रचना	:	गुरुग्रन्थ साहिब
विशेष	:	ज्ञानमार्गी शाखा के प्रमुख कवियों में से एक
गुरु	:	रामानंद



### कवयित्री परिचय

कवयित्री का नाम	:	मीराबाई
जीवन काल	:	सन् 1498 - सन् 1573
प्रसिद्ध रचना	:	मीराबाई पदावली
विशेष	:	कृष्णोपासक कवयित्रियों में श्रेष्ठ । माधुर्य भाव प्रयोग में पटु ।
गुरु	:	रैदास
पति	:	भोजराज



## సారాంశం:

రైదాస్ మొదటి చౌపాయి కవి. ఈయన చౌపాయిలు భజన రూపంలో ప్రసిద్ధి చెందాయి. రైదాస్ మీరాబాయికి గురువని ప్రజలు చెప్పుకునేవారు.

ఓ కృష్ణా! నీవు గంధానివైతే నేను జలాన్ని. చందనంలా నీ అణువణువూ సుగంధ భరితం. ఓ ప్రభూ! నీవు మేఘానివైతే నేను నెమలిని. నీవు వానవై కురిస్తే నేను నాట్య మాడతాను. నీవు చంద్రుడివైతే నేను చకోర పక్షిని. నిత్యం నీ కోసం ఎదురుచూస్తూ ఉంటాను. ఓ ప్రభూ! నీవు దండలో ముత్యానివైతే నేను దారాన్ని. బంగారంలో వెలిగారం కలిసినట్లు నీతో కలవడం వల్ల నా అందం పెరుగుతుంది. ఓ ప్రభూ! నీవు స్వామివైతే నేను నీ సేవకుడను. ఈ రూపంలో నీ కోసం ఎదురుచూస్తూ నీ గురించి ప్రార్థిస్తాను.

## మీరాబాయి

‘భక్తి పద్’ను కవయిత్రి మీరాబాయి రచించారు. కృష్ణ భక్తురాలు. ఆమె భక్తిలో మాధుర్య భావం ఉంటుంది. ప్రస్తుత పద్ (పాట)లో గురువు మహిమ, గుణాల గురించి ఆమె స్తుతించారు.

మీరా ఏమంటారంటే... ‘నా గురువు నాకు భక్తి అనే సంపదను ఇచ్చారు. ఆ ధనం రాముడి రూపం లాంటి రత్నంతో సమానం. నా గురువుకి నా మీద అశేషమైన కృప ఉంది. వారు నన్ను శిష్యురాలిగా స్వీకరించారు. నేను ప్రపంచంలో అన్నీ కోల్పోయి జన్మజన్మల సంచిత సంపదను పొందాను. నా గురువు జ్ఞాన రూపంలో ఇచ్చిన అమూల్యమైన ధనం ఎప్పటికీ తరగదు. ఖర్చు పెట్టినా ఖర్చవ్వదు. దీన్ని ఎవరూ దోచుకోలేరు. ఇది రోజు రోజుకి పెరుగుతుంది. జీవితం సత్యమనే నావతో సమానం. నా సద్గురువు దీనికి నావికుడు. వీరు నన్ను భవసాగరాన్ని (సంసార సాగరం) దాటించేశారు. నా ప్రభువైన గిరిధారి కృష్ణుడు ఎంతో తెలివైనవాడు కాబట్టి నేను ఎంతో సంతోషంతో గొప్ప కీర్తిని పొందుతాను.

## कठिन शब्दार्थ

चंदन	=	గంధం sandal
जाकी	=	ఎవరి యొక్క whose
अंग-अंग	=	ప్రతి అవయవం each and every part
बास	=	సుగంధం fragrance
समानी	=	దూరడం to penetrate
घन	=	మేఘాలు clouds
वन	=	అడవి forest
मोर	=	నెమలి peacock
चितवहि	=	కనిపించును will be seen
चंद्र चकोरा	=	చంద్రుడు, చకోరపక్షి moon - Partridge
मोती	=	ముత్యం pearl
धागा	=	దారం thread
दासा	=	సేవకుడు servant
भक्ति	=	పూజ worship
कर	=	చేస్తాడు does
पायो	=	పొందాను got
म्हें	=	నేను I
धन पायो	=	ధనం పొందాను got wealth
वस्तु	=	వస్తువులు materials
अमोलक	=	అమూల్యమైన invaluable
म्हारे	=	నా యొక్క my
किरपा	=	దయ kindness
अपनायो	=	స్వీకరించాడు accepted
जनम-जनम	=	అన్ని జన్మల్లో in all births
जग	=	ప్రపంచం world

सभी खोवायो	=	అంతా కోల్పోవడం	everything lost
खरच	=	ఖర్చు	expenditure
न लूटै	=	దోచుకోలేనిది	no body can steal
दिन-दिन बढ़त सवाया	=	రోజు రోజుకి పెరుగుతుంది	day by day it increases
सत	=	నిజం	truth
खेवटिया	=	నావికుడు	a boat man
गिरिधर	=	శ్రీకృష్ణుడు	Lord Krishna
हरख-हरख	=	ఆనందం	joy
जस-पाया	=	కీర్తి లభిస్తుంది	got fame

Prepared by:  
**Bollu Ramamohan**  
M.A.,M.Phil. , Ph.D. in Hindi